

**UG 5th Semester Examination 2021**  
**Arabic (Honours)**  
**Paper Code : DC-12**  
**(CBCS)**

Full Marks : 32

Time : Two Hours.

**SECTION-A**

1. Translate **any one** of the following into Bengali/English.  $8 \times 1 = 8$

ترجم أي واحد من الآية بالبنغالية أو الانجليزية.

(الف) أمن إذ ديارك في الدج الرقباء

انحيث كنت من الظلام ضياء

قلق العلية وهي مسك هتكها

ومسيرةها في الليل وهي ذكاء

أسفى على أسفى الذي دلهنتى

عن علمه فبه على خفاء

وشكيني فقد السقام لأنه

قد كان لاما كان لى أعضاء

(ب)

أو بضم برق بالأبيرق لاحا

أم في رهي نجد، أرى مصباحا

أم تلك ليلي العامرة أسرفت

ليلًا قصبرت المساء مصباحا

باراكب الوجنا، وقيت الردى

إن جبت حزنا، أو طويت بطلاحا

وسلكت نعمان لإرارك فعج إلى

واه، هناك، عهده فاحا

( 2 )

2. Explain *any one* of the following with reference to the context.  $8 \times 1 = 8$

اشرح أي واحد من الآية بالساق والسباق.

(الف) وكذا الكرم إذا قام ببلدة

سال النضار بها وقام الماء

جمد القطار ولور أنه كما ترى

يهلت فلم تتبعس الأنواء

(ب) أهل ودى هل لراجي وصلكم

طمع فينعم بالله استرواها

مذغبتم عن تأثيرى لـ آنة

ملأت نواحي أرض مصر نواحا

3. Answer *any one* of the following.  $8 \times 1 = 8$

أجب عن واحد من الأسئلة الآتية.

- a) Give an account of Abu Tammam and Comment upon his poetry.

اكتب عن حياة أبي تمام وناقش على إشعاره.

- b) Give an account of Abu al-Atahiah and assess his contribution to Arabic Poetry

اكتب عن حياة أبو العتاهية ومساهمته في الشعر العربي.

4. Write short notes on *any two* of the following.  $4 \times 2 = 8$

اكتب ملخصتين قصريتين من الآية.

(الف) ابن المعتر.

(ب) شارب بن برد.

(ج) ابن الرومي.

(د) المتتبى.

\_\_\_\_\_